

nuvi 600/650

Personal Travel Assistant
(Персональный навигатор со справочником
туриста)

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за покупку навигатора Garmin nuvi 600/650.

Обозначения, используемые в руководстве пользователя

Когда Вас просят «нажать» какую-либо кнопку или поле на экране, Вы должны прикоснуться пальцем к соответствующей позиции, показанной на экране.

В тексте данного руководства Вам встретятся маленькие стрелки (>). Они означают, что Вы должны выбрать ряд позиций. Например, команда «выберите позиции Where to > Favorites» означает, что Вы должны сначала нажать на кнопку Where to, а затем на кнопку Favorites.

myGarmin

На сайте <http://my.garmin.com> Вы можете получить доступ к самым последним услугам для Вашего оборудования Garmin. Вы можете выполнить следующее:

- Зарегистрировать Ваш прибор Garmin.
- Подписаться на онлайн услуги для получения информации о расположении радаров (см. стр. 34).
- Разблокировать дополнительные карты.

Полезные советы по использованию прибора nivi

- Для быстрого возврата на страницу карты удерживайте в нажатом положении кнопку Back (назад).
- Для просмотра дополнительных опций используйте кнопки со стрелкой вверх и вниз. Для более быстрой прокрутки удерживайте кнопку в нажатом положении.
- Для экономии заряда батареи закрывайте GPS антенну, если Вы не собираетесь использовать прибор nivi для навигации. Если антенна закрыта, GPS-приемник будет отключен.
- Для регулировки уровня громкости или яркости экрана нажмите и сразу же отпустите кнопку Power.
- Для блокировки экрана нажмите ... > Lock (блокировка).
- Находясь на странице карты, нажмите пиктограмму ... для активизации медиа плеера. Нажмите на позицию Source (источник) для переключения между MP3 плеером и плеером аудиокниг.
- Для просмотра дополнительной информации о комплекте путешественника (Travel Kit) выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > Help (справка).

Содержание

Введение

Обозначения, используемые в руководстве пользователя	2
myGarmin	2
Полезные советы по использованию прибора nuvi	3
Содержание	4
Уход за устройством nuvi	8

Подготовка к работе

Комплект поставки	10
Шаг 1: Установка nuvi	11
Шаг 2: Настройка nuvi	12
Шаг 3: Поиск спутников	12
Шаг 4: Использование nuvi	13
Поиск пункта назначения	14
Навигация по маршруту	15
Добавление остановки в маршрут	15
Добавление объезда	16
Остановка навигации по маршруту	16
Блокировка nuvi	16
Блокировка экрана	17
Регулировка уровня громкости и яркости	17
Зарядка nuvi	18

Поиск объектов (функция “Where to?”)

Опции страницы “Go” (старт)	19
Поиск адреса	20
Функция “Go Home” (навигация домой)	20
Поиск объекта POI	21
Поиск недавно найденных объектов	23
Любимые объекты (Favorites)	23
Поиск объекта с помощью карты	25
Ввод координат	26
Расширение поиска	27

Использование основных страниц

Страница карты	28
Страница путевой информации	29
Страница списка поворотов	29
Страница следующего поворота	30

“Travel Kit” (комплекта путешественника)

MP3 плеер	30
Плеер аудиокниг	32
Просмотр изображений	34
Калькулятор	35
Language Guide (языковой гид)	36

Garmin Travel Guide (путеводитель)	38
SaversGuide (гид по скидкам)	38
Всемирные часы	39
Пересчет валюты	39
Преобразование единиц измерения	40

Операции с файлами

Поддерживаемые типы файлов	41
Загрузка файлов	42
Удаление файлов	44

Использование приемника трафика FM

Коды светодиодных индикаторов	46
Дорожные происшествия в Вашей области	46
Дорожные происшествия на Вашей дороге	46
Дорожные происшествия на Вашем маршруте	47
Пиктограммы трафика	48
Цветовые коды серьезности ситуации	48

Настройка прибора nuvi

Изменение настроек карты	49
Изменение системных настроек	51
Изменение местных настроек	52

Изменение настроек дисплея	54
Изменение навигационных настроек	56
Изменение настроек точек с зоной сигнализации	57
Регулировка уровня громкости	58
Просмотр и добавление подписки на обслуживание	59
Восстановление всех настроек	60
Удаление данных пользователя	61

Приложение

Обновление программного обеспечения	62
Дополнительные карты	62
Перезагрузка прибора nivi	63
Дополнительные данные и аксессуары	63
Информация об аккумуляторной батарее	66
Информационная страница GPS	67
Замена предохранителя	69
Снятие прибора nivi с подставки	70
Контактная информация Garmin	71
Декларация соответствия	71
Технические характеристики	72
Поиск неисправностей	74
Гарантийный талон	77
Сервисные центры	79

Уход за устройством nivi

Прибор nivi содержит чувствительные электронные компоненты, которые могут получить повреждения в результате воздействия сильных ударов или вибрации. Для снижения риска не следует ронять устройство или использовать его в местах с повышенной вибрацией.

Чистка устройства

Прибор nivi произведен из высококачественных материалов и не требует другого ухода кроме чистки. Протрите внешний корпус устройства (кроме сенсорного экрана) тканью, смоченной в несильном чистящем растворе, и затем вытрите насухо. Не используйте химические очистители и растворители, которые могут повредить пластиковые компоненты.

Чистка сенсорного экрана

Для протирки сенсорного экрана следует применять мягкую и чистую салфетку из нетканого материала. При необходимости смочите салфетку в воде, изопропиловом спирте или специальном очистителе для очков и осторожно протрите экран.

Защита прибора nivi

Для защиты прибора nivi от повреждений соблюдайте следующие правила:

- Не оставляйте устройство на длительный срок в местах с повышенной температурой, т.к. это может привести к серьезной поломке.

- Защищайте прибор от воды. Контакт с водой может привести к поломке.
- В стационарных условиях Вы можете использовать стилус для компьютеров PDA, однако Вы не должны применять стилус в автомобиле. Также запрещается использовать твердые или острые предметы, которые могут повредить экран.

Защита от воров

- Не оставляйте устройство на виду, когда выходите из машины. Также следует удалять следы от присоски на ветровом стекле.
- Не храните навигатор в бардачке Вашего автомобиля.
- Зарегистрируйте прибор на сайте <http://my.garmin.com>.
- Используйте функцию блокировки устройства Garmin Lock.



Внимание!

При установке прошивки с сайта garmin.com русский язык в приборе утрачивается

Внимание!

Если карта региона или области записана и разлочена (привязана к внутреннему номеру) на SD-карту, то никакие другие карты на эту SD-карту добавлять нельзя или каким-либо другим способом менять на ней файлы из папки Garmin.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Комплект поставки

Прибор nuvi и автомобильный держатель на присоске.

Автомобильный кабель питания для подключения устройства к внешнему источнику питания.

Кабель USB для подключения прибора nuvi к компьютеру. Ваше устройство подключается к компьютеру как запоминающее устройство (Mass Storage Device).

Диск для установки подставки с присоской на приборной панели.

Желтая карточка с серийным номером Вашего устройства, регистрационным номером (для регистрации на сайте Garmin) и кодом разблокировки (для использования в будущем)





СОВЕТ: Поднимите GPS-антенну для приема спутниковых сигналов и навигации к пункту назначения.

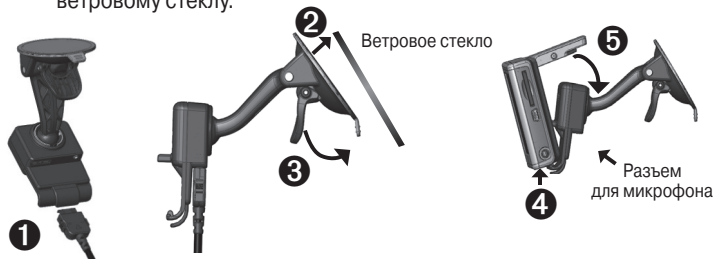
Шаг 1: Установка пиві

Текст в рамке: Перед установкой устройства ознакомьтесь с местными законами, связанными со средствами автотранспорта. В настоящее время законодательство штатов Калифорния и Миннесота запрещает водителям прикреплять держатели на присосках к ветровому стеклу автомобиля. Жителям этих штатов следует использовать подставки, закрепляемые на приборной панели, или другие методы установки.

Крепление прибора пиві к ветровому стеклу

1. Подключите кабель питания к коннектору питания на задней поверхности держателя.
2. Очистите и просушите ветровое стекло и присоску. Используйте салфетку из нетканого полотна. Приложите присоску к ветровому стеклу.
3. Поверните рычажок назад, по направлению к ветровому стеклу.
4. Откройте GPS-антенну прибора. Вставьте нижнюю часть устройства пиві в держатель.
5. Наклоните прибор пиві назад, чтобы он с щелчком вошел в держатель.

6. Подключите другой конец кабеля к электрической розетке Вашего автомобиля. Если зажигание включено, то навигатор должен включиться автоматически после подключения.
7. Если Вы используете дополнительный приемник сводок дорожно-го движения GMT 21 FM TMC, прикрепите антенну на присоске к ветровому стеклу.



Шаг 2: Настройка navi

Для включения прибора navi удерживайте в нажатом положении кнопку Power, расположенную на верхней стороне устройства. Следуйте инструкциям, показанным на экране.

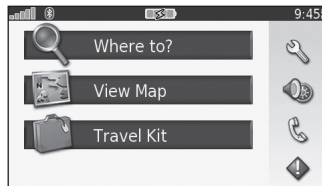
Шаг 3: Поиск спутников

1. Включите прибор navi.
2. Откройте GPS-антенну, расположенную в задней части устройства, чтобы она была параллельна земле.

3. Выйдите на улицу и найдите открытую площадку вдали от высоких зданий и деревьев.

Прием спутниковых сигналов может занять несколько минут. Индикатор в виде столбиков в верхнем левом углу страницы меню показывает мощность спутниковых сигналов. Если хотя бы один столбик стал зеленым, то прибор принял необходимые спутниковые сигналы. В случае потери приема столбики станут красными или пустыми.

Шаг 4: Использование *nüvi*



Страница меню

- A. Нажмите для поиска пункта назначения.
- B. Нажмите для просмотра карты.
- C. Нажмите для доступа к функциям комплекта путешественника (Travel Kit), например, медиа плеер или всемирные часы.
- D. Нажмите для изменения настроек *nüvi*.

Подготовка к работе

- Е. Нажмите для регулировки уровня громкости, настройки яркости экрана и блокировки экрана.
- Ф. Нажмите для просмотра информации о ситуации на дорогах при подключении дополнительного приемника трафика GTM FM TMC.

Поиск пункта назначения

Меню “Where to” (куда) позволяет использовать несколько категорий для поиска местоположений.



Нажмите на поле
Where to? (куда?)



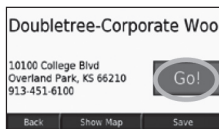
Выберите нужную
категорию



Выберите подкатегорию



Выберите пункт
назначения



Нажмите на поле Go!
(старт)



Доброго пути!



СОВЕТ: Для просмотра дополнительных объектов используйте стрелки.

Навигация по маршруту

После того, как Вы нажмете на кнопку Go (старт), на экране появится страница карты с маршрутом, отмеченным фиолетовой линией. Во время движения прибор *nivi* будет направлять Вас к пункту назначения с помощью голосовых подсказок, текстовых инструкций в верхней части страницы карты и стрелок, обозначающих направление поворота. Пункт назначения отмечен флагом в клетку. Если Вы отклонитесь от первоначального маршрута, устройство проведет пересчет маршрута и выдаст новые инструкции.

Добавление остановки в маршрут

Вы можете добавить в Ваш маршрут одну дополнительную остановку (промежуточную точку). В этом случае устройство *nivi* будет выдавать навигационные инструкции для движения сначала к этой промежуточной точке, а затем к конечному пункту назначения.

1. Активизировав какой-либо маршрут, нажмите на пиктограмму  на странице карты.
2. Выберите позицию Where to (куда) и проведите поиск промежуточной точки.
3. Нажмите на кнопку Go (старт).
4. Выберите опцию.

Добавление объезда

Если на пути Вашего маршрута имеется какое-либо препятствие, Вы можете использовать объезд.

1. Активизировав какой-либо маршрут, нажмите на пиктограмму .
2. Нажмите на позицию Detour (объезд).

Прибор *nivi* постарается как можно быстрее вернуть Вас на первоначальный маршрут. В некоторых случаях Ваш текущий маршрут может представлять собой единственно возможный путь. В этом случае Вы не можете добавить объезд.

Остановка навигации по маршруту

1. Активизировав какой-либо маршрут, нажмите на пиктограмму .
2. Нажмите на позицию Stop (стоп).

Блокировка *nivi*

1. Выберите позиции  (гаечный ключ) > System (система).
2. Нажмите на кнопку рядом с заголовком Garmin Lock (блокировка). Затем нажмите OK.
3. Введите 4-значный PIN-код. Нажмите на поле Yes (да) для подтверждения кода.
4. Нажмите OK. Отвезите прибор в местоположение разблокировки и нажмите на опцию Set (настройка).

Теперь каждый раз для включения устройства *pivi* Вы должны ввести 4-значный PIN-код или отвести прибор в определенное местоположение.

Что такое местоположение разблокировки?

В качестве местоположения разблокировки Вы можете выбрать любое место, например, Ваш дом или офис. Если Вы находитесь в этом местоположении, то Вам не нужно вводить PIN-код, но при этом прибор *pivi* должен принимать спутниковые сигналы.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если Вы забыли PIN-код и местоположение разблокировки, то Вы должны отправить устройство *pivi* в компанию Garmin для разблокировки. Также Вы должны приложить регистрацию прибора или доказательство покупки.

Блокировка экрана

Для защиты от случайных нажатий на экран нажмите  > Lock (блокировка). Чтобы отменить блокировку экрана, нажмите на кнопку Power.

Регулировка уровня громкости и яркости

Нажмите на пиктограмму . Затем нажимайте на кнопку – для уменьшения уровня громкости/ яркости и на кнопку + для увеличения настройки. После окончания нажмите Back (назад).

Для регулировки уровней громкости медиа плеера и навигационных сообщений выберите позиции  (гаечный ключ) > Volume (громкость).

Зарядка nuvi

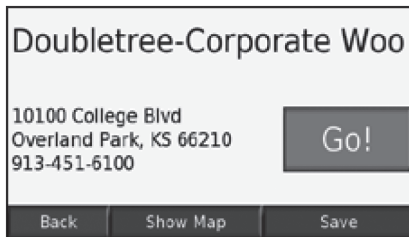
- Вставьте прибор nuvi в держатель на присоске и подключите к автомобильному адаптеру.
- Подключите к устройству nuvi USB-кабель и подсоедините его к компьютеру.
- Подключите к nuvi адаптер переменного тока (опция) и вставьте его в стенную розетку.

ПОИСК ОБЪЕКТОВ (функция “Where To?”)

Меню “Where to” обеспечивает несколько категорий для поиска местоположений.

Опции страницы “Go” (старт)

Для вызова страницы “Go” (старт) нажмите на любую строку в результирующем списке поиска.



Нажмите Go (старт) для создания маршрута к выбранному местоположению. Нажмите Show Map (показать карту) для просмотра выбранного местоположения на карте. Если режим GPS отключен, нажмите Set Loc (настройка местоположения) для выбора этой точки в качестве Вашего текущего местоположения.

Нажмите Save (сохранить) для сохранения данного местоположения.

Поиск адреса

1. Выберите позиции Where to > Address (куда > адрес).
2. Выберите страну и штат/провинцию (при необходимости).
3. Нажмите на поле Spell City (ввод города). Введите город/ почтовый индекс и нажмите Done (завершить).
4. Выберите город/ почтовый индекс из списка.
5. Введите номер дома и нажмите Done (завершить).
6. Введите название улицы и нажмите Done (завершить).
7. Выберите улицу из списка.
8. При необходимости выберите адрес.

Советы по поиску объектов

- Для изменения области поиска нажмите Near (около).
- Не все картографические данные позволяют проводить поиск по почтовому индексу.

Функция “Go Home” (навигация домой)

Вы можете ввести местоположение “Home” (дом) для отметки места, в которое Вы часто возвращаетесь.

1. Выберите позиции Where to? (куда?) > Go Home (навигация домой).
2. Выберите нужную опцию.

Навигация к точке “Home” (дом)

После того, как Ваше местоположение “Home” будет задано, Вы можете в любое время вернуться в эту точку. Выберите позиции Where to? (куда?) > Go Home (навигация домой).

Изменение точки “Home” (дом)

Чтобы изменить уже введенное местоположение “Home” (дом), сначала Вы должны удалить эту точку из списка Favorites (любимые объекты):

1. Выберите позиции Where to? (куда?) > Favorites (любимые объекты).
2. Выберите позиции Home (дом) > Edit (редактировать) > Delete (удалить) > Yes (да).

После удаления точки “Home” (дом) введите ее снова, выполнив шаги, приведенные под заголовком «Навигация к точке “Home” (дом)» выше.

Поиск объекта POI

1. Выберите позиции Where to > Food, Lodging (куда > рестораны, гостиницы).
2. Выберите нужную категорию и подкатегорию (при необходимости).
Для просмотра дополнительных категорий нажмите на стрелку вверх или стрелку вниз.
3. Выберите пункт назначения.

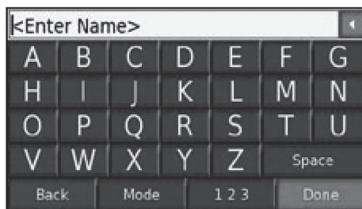
Ввод названия

Если Вам известно название искомого объекта, то Вы можете ввести его (частично или полностью), используя экранную клавиатуру.

1. Выберите позиции Where to > Food, Lodging (куда > рестораны, гостиницы).
2. Нажмите на опцию Spell Name (ввод названия).
3. С помощью экранной клавиатуры введите буквы названия. Нажмите Done (завершить).
4. Выберите пункт назначения.

Использование экранной клавиатуры

Если на экране показана клавиатура, то Вы можете использовать ее для ввода информации, нажимая на нужные буквы и цифры (как в обычной компьютерной клавиатуре).



Нажмите Mode (режим) для изменения режима и ввода диакритических знаков и специальных символов.

Нажмите 123 для ввода цифр.

Нажмите  (стрелка влево) для удаления последнего введенного знака. Чтобы удалить весь введенный текст, удерживайте  (стрелка влево) в нажатом положении.

Поиск недавно найденных объектов

В списке недавно найденных объектов прибора *pivi* может содержаться до 50 позиций. Последний найденный объект будет занимать в этом списке верхнюю строку. Для просмотра недавно найденных объектов выберите позиции *Where to > Recently Found* (куда > недавно найденные объекты).

Удаление недавно найденных объектов

Для удаления всех позиций из списка недавно найденных объектов нажмите позиции *Clear* (удалить) и *Yes* (да).



ПРИМЕЧАНИЕ: При нажатии на опцию *Clear* (удалить) все позиции из списка будут удалены. При этом сами объекты не исчезнут из памяти устройства.

Любимые объекты (Favorites)

Вы можете сохранять объекты в списке любимых объектов “*Favorites*”. Затем Вы сможете быстро отыскать нужный объект и создать маршрут к нему.

pivi 600/650 Руководство пользователя

Поиск объектов

Сохранение найденных объектов

1. После того, как Вы нашли объект, который хотите сохранить, нажмите Save (сохранить).
2. Нажмите OK. Объект будет сохранен в списке Favorites (любимые объекты).

Поиск сохраненных объектов

1. Нажмите Where to (куда).
2. Нажмите Favorites (любимые объекты). На экране появится список сохраненных объектов.

Сохранение Вашего текущего местоположения

Находясь на странице карты, нажмите пиктограмму . Для сохранения текущего местоположения нажмите Yes (да).

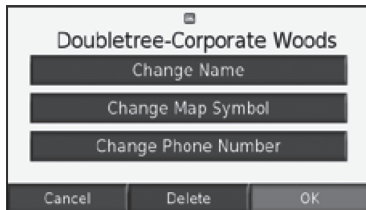
Редактирование сохраненных объектов

1. Выберите позиции Where to > Favorites (куда > любимые объекты).
2. Выберите местоположение, которое хотите редактировать.
3. Нажмите Edit (редактировать).
4. Выберите одну из опций редактирования:
 - **Change Name** (изменить название) – введите новое название и нажмите Done (завершить).
 - **Change Map Symbol** (изменить символ карты) – выберите новый символ.

- **Change Phone Number** (изменить номер телефона) – введите номер телефона и нажмите Done (завершить).
- **Delete** (удалить) – удаление данного объекта из списка любимых объектов. Нажмите Yes (да).

Поиск объекта с помощью карты

Используйте страницу просмотра карты для вызова на экран различных частей карты. Выберите позиции Where to? (куда?) > Browse Map (просмотр карты).



Рекомендации по просмотру карты:

- Для просмотра областей карты, расположенных за текущими границами экрана, прикоснитесь к карте и «перетащите» ее в нужном направлении.
- Для изменения масштаба карты используйте пиктограммы + и -.
- Если Вы прикоснетесь к какому-либо объекту карты, на экране появится стрелка, указывающая на выбранный объект.

- Нажмите на поле Save (сохранить) для сохранения выбранного местоположения.
- Нажмите на поле Go (начать навигацию) для навигации к выбранному местоположению.
- Если GPS-приемник отключен, то Вы можете нажать на поле Set Loc. (настройка местоположения), чтобы в качестве Вашего текущего местоположения использовалась выбранная точка.
- Нажмите Back (назад) для возврата к предыдущему экрану.

Ввод координат

Если Вам известны географические координаты Вашего пункта назначения, то Вы можете использовать прибор *nüvi* для навигации к точке с заданной широтой и долготой. Эта функция может быть особенно полезна для геокэшинга.

Выберите позиции Where to > Coordinates (куда > координаты).

Для изменения типа координат нажмите опцию Format (формат). Поскольку в различных картах используются разные форматы местоположения, устройство *nüvi* позволяет Вам выбрать формат, соответствующий используемому типу карты.

Введите координаты и нажмите Next (далее). Для создания маршрута к точке с заданными координатами нажмите Go (старт).

Расширение поиска

1. Выберите позиции **Where to?** (куда?) > **Near** (около).
2. Выберите нужную опцию:
 - **Where I Am Now** (мое текущее местоположение) – поиск объектов, расположенных рядом с Вашим текущим местоположением.
 - **A Different City** (другой город) – поиск объектов, расположенных рядом с введенным городом.
 - **My Current Route** (мой текущий маршрут) – поиск объектов, расположенных вдоль маршрута, по которому Вы перемещаетесь в настоящее время.
 - **My Destination** (мой пункт назначения) – поиск объектов, расположенных рядом с пунктом назначения Вашего маршрута.
3. Нажмите на поле **OK**.



ПРИМЕЧАНИЕ: По умолчанию Ваш прибор **nivi** проводит поиск объектов, расположенных рядом с Вашим текущим местоположением.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОСНОВНЫХ СТРАНИЦ

Страница карты

Для вызова страницы карты нажмите на пиктограмму View Map (просмотр карты). Ваше текущее местоположение отмечено пиктограммой ... (в виде автомобиля). Для просмотра областей карты, расположенных за текущими границами экрана, прикоснитесь к карте и «перетащите» ее в нужном направлении.

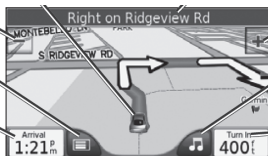
Для сохранения Вашего текущего местоположения нажмите на пиктограмму автомобиля и выберите опцию Yes (да)

Нажмите на текстовое окно для просмотра страницы поворотов маршрута (Turn List)

Нажмите на знак “-” для уменьшения масштаба

Для возврата на страницу меню

Нажмите на поле Arrival (время прибытия) или Speed (скорость) для вызова страницы путевой информации (Trip Information)

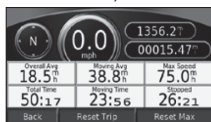


Нажмите на знак “+” для увеличения масштаба

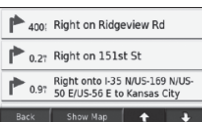
Для открытия медиа плеера

Нажмите на поле Turn In (расстояние до поворота) для вызова страницы следующего поворота (Next Turn)

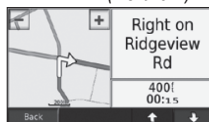
Страница карты во время навигации по маршруту



Страница путевой информации



Страница списка поворотов



Страница следующего поворота

Страница путевой информации

На странице путевой информации показана Ваша текущая скорость и представлена полезная статистическая информация о Вашем путешествии. Для вызова страницы путевой информации выберите поле Speed (скорость) или Arrival (время прибытия) на странице карты.

Сброс путевых данных

Для получения точной информации необходимо выполнить сброс путевых данных перед началом новой поездки. Если Вы делаете частые остановки, не отключайте прибор *nuvi*, чтобы устройство могло точно измерить общее время путешествия.

Для сброса всех данных, показанных на странице путевой информации, выберите опцию *Reset Trip* (сброс путевых данных). Для обнуления максимальной скорости воспользуйтесь опцией *Reset Max* (сброс максимальной скорости).

Страница списка поворотов

Когда Вы перемещаетесь по маршруту, на странице списка поворотов показаны подробные инструкции прохождения всего маршрута, а также расстояние между поворотами. Для вызова страницы списка поворотов нажмите на зеленое текстовое окно, расположенное в верхней части страницы карты. Выберите любой поворот из списка для просмотра страницы следующего поворота (*Next Turn*). Для просмотра всего маршрута на карте нажмите на поле *Show Map* (показать карту).

Страница следующего поворота

Когда Вы перемещаетесь по маршруту, на странице следующего поворота показана схема поворота на карте, а также расстояние и время в пути до поворота. Для просмотра приближающегося поворота на карте нажмите на поле Turn In (расстояние до поворота), находясь на странице карты, или выберите любой поворот на странице списка поворотов.

Для просмотра других поворотов маршрута используйте кнопки со стрелками вверх и вниз. После окончания просмотра страницы нажмите на поле Back (назад).

“Travel Kit” (комплекта путешественника)

«Комплект путешественника» включает в себя функции, которые будут полезны Вам во время путешествий. Чтобы получить дополнительную информацию о «Комплекте путешественника», нажмите на опцию Help (справка).

MP3 плеер

Загрузите файлы MP3 во внутреннюю память или на карту памяти SD.

1. Выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > MP3 Player (MP3 плеер). Находясь на странице карты, нажмите пиктограмму  и позицию Source (источник), если это необходимо.
2. Нажмите Browse (поиск) и выберите категорию.

3. Для прослушивания всех песен, начиная с верхней строки списка, нажмите на поле Play All (воспроизвести все). Для прослушивания отдельной песни нажмите на ее название.
4. Для выхода с музыкальной страницы и просмотра других страниц (например, карты) нажмите на поле Back (назад).

Нажмите  (кнопка с изображением динамика) для регулировки уровня громкости. Используйте  (кнопка с двойной стрелкой влево) для перехода к началу песни; удерживайте эту кнопку в нажатом положении для перехода назад. Используйте  (кнопка с двойной стрелкой вправо) для перехода к концу песни; удерживайте эту кнопку в нажатом положении для перехода вперед. Нажмите  (кнопка с двумя вертикальными полосками) для включения паузы. Используйте  (кнопка с загнутой стрелкой) для повтора, а  (кнопка со стрелками влево и вправо) для перетасовки. Чтобы просмотреть подробную информацию о файле MP3, нажмите на обложку альбома.



ПРИМЕЧАНИЕ: Прибор *nivi* позволяет воспроизводить только файлы формата MP3; он НЕ поддерживает файлы M4A/M4P.

Прослушивание списков воспроизведения

С помощью прибора *nivi* Вы можете прослушивать списки воспроизведения, созданные Вами в аудио программе.

1. Используя компьютер и аудио программу, создайте список воспроизведения файлов MP3. Сохраните этот список в виде файла M3U.



ПРИМЕЧАНИЕ: Возможно, Вам придется редактировать файл M3U с помощью текстового редактора (например, Notepad – блокнот) для удаления связей с MP3. Файл M3U должен содержать только список с названиями файлов MP3. См. файл “Help” (справка) аудио программы.

2. Загрузите список воспроизведения и файлы MP3 в память прибора nuvi или на карту памяти SD. Файл M3U должен находиться в том же месте, что и файлы MP3.
3. В приборе nuvi выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > MP3 Player (плеер MP3) > Browse (поиск) > Import Playlist (загрузить список воспроизведения). На экране появятся все имеющиеся списки воспроизведения.
4. Нажмите на список воспроизведения для начала прослушивания файлов MP3. Вы не можете изменить список воспроизведения в приборе nuvi.

Плеер аудиокниг

Покупайте книги на сайте Audible.com.

1. Выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > Audible Book Player (плеер аудиокниг).

2. Нажмите на поле Browse (поиск).
3. Выберите категорию и затем нажмите на заголовок интересующей Вас книги.

Перемещение по книге

Нажмите на  (кнопка с изображением динамика) для регулировки уровня громкости. Используйте  (кнопка с двойной стрелкой влево) для перехода на начало главы; удерживайте в нажатом положении для движения назад. Используйте  (кнопка с двойной стрелкой вправо) для перехода к концу главы; удерживайте в нажатом положении для движения вперед. Нажмите на  (кнопка с двумя вертикальными полосками) для включения паузы.

Нажмите на окно с обложкой книги для просмотра информации о книге.

Использование закладок

Для создания закладки нажмите на  (кнопка с флажком) и затем на кнопку Bookmark (закладка). Для просмотра Ваших закладок нажмите на  (кнопка с флажком в рамке) и затем выберите нужную закладку. Чтобы начать прослушивание книги от закладки, нажмите на кнопку Play (воспроизведение).

Загрузка аудиокниг в Ваш прибор nuvi

1. Зайдите на сайт <http://garmin.audible.com> и создайте счет Audible.com.
2. Загрузите в Ваш компьютер программу AudibleManager.
3. Купите аудиокнигу и загрузите ее в Ваш компьютер.
4. Откройте программу AudibleManager. Следуйте показанным на экране инструкциям для активации прибора nuvi (этот процесс выполняет только один раз).
5. Подключите Ваш прибор nuvi к компьютеру.
6. С помощью программы AudibleManager загрузите книгу во внутреннюю память прибора nuvi или на карту памяти SD.



СОВЕТ: Подробные инструкции по использованию программы AudibleManager Вы можете найти в меню Help (справка).

Просмотр изображений

С помощью приложения Picture Viewer Вы можете просматривать изображения, хранящиеся в памяти Вашего прибора nuvi.

1. Выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > Picture Viewer (просмотр изображений).
2. Нажмите на картинку, для которой Вы хотите получить изображение на весь экран.
3. Для просмотра всех изображений используйте стрелки.



СОВЕТ: Для поворота изображения на 90° нажмите на поле Rotate (повернуть).

Просмотр изображений в режиме слайд-шоу

Для запуска слайд-шоу нажмите на поле Slide Show. При этом на экране будут последовательно показаны все изображения.

Для остановки слайд-шоу нажмите на любое место экрана.

Калькулятор

1. Выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > Calculator (калькулятор).
2. Введите первое число.
3. Нажмите на поле, соответствующее выполняемому действию (деление, умножение, вычитание или сложение).
4. Введите второе число.
 - Нажмите “.” для добавления десятичных дробей.
 - Нажмите +/- для выбора положительного или отрицательного числа.
 - Нажмите % для вычисления процентов (0.01).
 - Нажмите C для удаления числа.
5. Нажмите на поле =.
6. Для выполнения нового расчета нажмите на кнопку C.

Language Guide (языковой гид)

Приложение Garmin Language Guide позволяет Вам использовать информацию из многоязычных ресурсов и пяти двуязычных словарей Oxford.

Для покупки данного приложения подключитесь к сайту <http://shop.garmin.com> или обратитесь к дилеру Garmin.

Все словари, слова и фразы принадлежат © Oxford University Press; голо-
совые файлы – © Scansoft.

Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket
Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese
Minidictionary © Oxford University Press 2002. Multilingual Wordbank © Oxford
University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press
2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press
and Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford
University Press и Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003.

Перевод слов и фраз

1. Выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) >
Language Guide (языковой гид) > Words and Phrases (слова и фразы)
2. Выберите позицию Language (язык). В поле From (с) выберите язык,
с которого Вы хотите переводить, а в поле To (на) язык, на который
Вы хотите переводить. Нажмите на поле Back (назад).

3. Выберите категорию и найдите фразу.
4. Для ввода слова или фразы нажмите Search (поиск). Нажмите на фразу для просмотра перевода.
5. Чтобы услышать, как читается перевод, нажмите на пиктограмму  (только для 650).

Советы по переводу слов и фраз

- Используйте опцию Search for Keywords in Phrases (поиск ключевых слов во фразах) для поиска всех фраз, содержащих конкретное слово.
- Нажмите на подчеркнутое слово для его замены.
- Нажмите на опцию More Variations (другие варианты) для замены слов во фразе или для получения другого перевода.
- Если Вы не можете найти необходимую информацию в разделе Words and Phrases (слова и фразы), попробуйте поискать ее в разделе Bilingual Dictionaries (двуязычные словари).

Использование двуязычных словарей

Приложение Garmin Language Guide содержит пять двуязычных словарей.

1. Выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > Language Guide (языковой гид).
2. Нажмите на позицию Bilingual Dictionaries (двуязычные словари).
3. Выберите нужную опцию. При необходимости нажмите на поле To English (перевод на английский).

4. Найдите слово, которое Вы хотите перевести, и нажмите на него.
5. Чтобы услышать, как читается перевод слова, нажмите на пиктограмму . (только для 650)

Советы по использованию двуязычных словарей

- Нажмите на поле Search (поиск) для ввода интересующего Вас слова по буквам (частично или полностью).
- Нажмите на поле Legend (легенда) для просмотра информации о выбранном языке (используемые аббревиатуры, обозначения и символы транскрипции).

Garmin Travel Guide (путеводитель)

Приложение Garmin Travel Guide, как и традиционные бумажные путеводители, содержит подробную информацию о различных заведениях (например, ресторанах и гостиницах). Для покупки приложения Travel Guide подключитесь к сайту <http://shop.garmin.com> или обратитесь к дилеру Garmin.

SaversGuide (гид по скидкам)

Вместе с картой памяти SD, на которой записано приложение SaversGuide, и членской карточкой Ваш прибор *nuvi* превращается в цифровую книжку купонов, которая информирует Вас о ближайших точках (ресторанах, гостиницах, химчистках, кинотеатрах и сервисных мастерских), где Вы имеете

право на скидку. Для покупки приложения SaversGuide подключитесь к сайту <http://shop.garmin.com> или обратитесь к дилеру Garmin.

Всемирные часы

1. Выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > World Clock (всемирные часы).
2. Для изменения города нажмите на название нужного города в списке.
3. Выберите новый часовой пояс (или город). После окончания нажмите на поле OK.
4. Нажмите на поле World Map (карта мира) для просмотра карты.
5. Ночное время показано на карте в виде затемненной области. Нажмите на поле World Clock (всемирные часы) для возврата к изображению часов или на поле Back (назад) для выхода.

Пересчет валюты

1. Выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > Currency Converter (пересчет валюты).
2. Нажмите на кнопку с названием валюты для изменения валюты.
3. Выберите нужный тип валюты и нажмите на поле OK.
4. Нажмите на пустой прямоугольник под названием валюты, которую Вы хотите пересчитать.
5. Введите нужное число. После окончания нажмите на поле Done (завершить).

6. Для выполнения нового пересчета нажмите на поле Clear (очистить).



ПРИМЕЧАНИЕ: Для удаления всей строки нажмите на кнопку со стрелкой влево и удерживайте ее в нажатом положении.

Обновление курса обмена валюты

Прибор nivi позволяет Вам вручную обновлять курсы обмена валюты в соответствии с самыми последними сведениями.

1. Выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > Currency Converter (пересчет валюты).
2. Нажмите на поле Update (обновить).
3. Нажмите на значение курса обмена валюты, которое Вы хотите обновить.
4. Для удаления текущего курса нажмите на кнопку со стрелкой влево. Введите новое значение курса и нажмите на кнопку Done (завершить).
5. Для окончания нажмите на поле Save (сохранить).



ПРИМЕЧАНИЕ: Для использования первоначального курса обмена нажмите на поле Restore (восстановить настройки).

Преобразование единиц измерения

1. Выберите позиции Travel Kit (комплект путешественника) > Unit Converter (преобразование единиц измерения).

2. Выберите тип единиц измерения и нажмите на поле ОК.
3. Нажмите на единицы измерения, которые Вы хотите преобразовать.
4. Выберите единицы измерения и нажмите на поле ОК. При необходимости повторите.
5. Нажмите на пустое поле, чтобы ввести значение.
6. Введите нужное значение и нажмите на поле Done (завершить).
7. Для ввода новых единиц измерения нажмите на поле Clear (очистить).

ОПЕРАЦИИ С ФАЙЛАМИ

В Вашем приборе *nuvi* могут храниться файлы (изображения в формате JPEG и музыкальные файлы MP3). Эти файлы можно записать во внутреннюю память устройства или на дополнительную карту памяти SD.



ПРИМЕЧАНИЕ: Прибор *nuvi* не совместим с операционными системами Windows® 95, Windows 98 или Windows Me. Это общее ограничение для большинства устройств USB Mass Storage.

Поддерживаемые типы файлов

- Музыкальные файлы MP3.
- Файлы списка воспроизведения M3U.
- Файлы с аудиокнигами AA.
- Файлы с изображениями JPEG и JPG для splash screen.

Операции с файлами

- Файлы GPI с объектами POI пользователей, полученные из Garmin POI Loader.
- Карты и путевые точки, полученные из MapSource

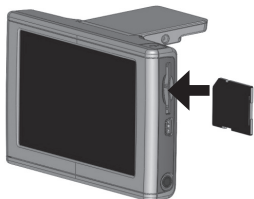


ПРИМЕЧАНИЕ: Прибор nuvi НЕ поддерживает файлы M4A/M4P.

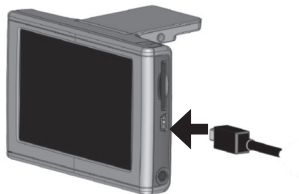
Загрузка файлов

Шаг 1: Установка карты памяти SD (необязательное действие)

Чтобы вставить карту или извлечь ее из устройства, нажмите на нее. При этом Вы должны услышать щелчок.



Установка карты памяти SD



Подключение USB-кабеля

Шаг 2: Подключение USB кабеля

Подключите коннектор mini-USB к разъему на боковой поверхности прибора nuvi. Конец кабеля с большим разъемом подключите к свободному USB-порту Вашего компьютера.

Ваш прибор *nüvi* и карта памяти SD появятся в качестве устройств со съемными носителями в окне “My Computer” (мой компьютер) (для компьютеров Windows) или в качестве томов в компьютерах Mac.



ПРИМЕЧАНИЕ: В некоторых операционных системах Windows имена дисков *nüvi* могут не присваиваться автоматически. Информацию о переименовании дисков Вы можете найти в файле “help” (справка) Вашей системы Windows.

Шаг 3: Передача файлов в устройство *nüvi*

Копируйте и вставляйте файлы из Вашего компьютера в диски / тома *nüvi*.

1. Найдите в компьютере файл, который Вы хотите копировать.
2. Выделите нужный файл и выберите команды Edit (правка) > Copy (копировать).
3. Откройте диск “Garmin” или “SD card”.
4. Выберите команды Edit (правка) > Paste (вставить). Теперь скопированный файл будет показан в списке файлов, хранящихся в памяти прибора *nüvi* или на карте памяти SD.

Шаг 4: Отключение USB-кабеля

После окончания копирования файлов дважды щелкните пиктограмму Eject (безопасное извлечение устройства) в области уведомлений или «перетащите» пиктограмму тома к пиктограмме Trash (корзина) в компьютерах Mac. Теперь Вы можете отключить Ваш прибор *nüvi* от компьютера.

Удаление файлов

Когда прибор nuvi подключен к компьютеру, откройте диск / том nuvi или SD card. Выделите файл, который Вы хотите удалить, и нажмите на кнопку Delete на компьютерной клавиатуре.



ВНИМАНИЕ: Если Вы не уверены в назначении файла, НЕ удаляйте его. В памяти Вашего устройства nuvi содержатся важные файлы с картографией, которые НЕЛЬЗЯ удалять. Будьте особенно осторожны с файлами, находящимися в папках с заголовком “Garmin”.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЕМНИКА ТРАФИКА FM

С помощью дополнительного приемника трафика FM TMC (Traffic Message Channel, канал сообщений о ситуации на дорогах) Вы можете просматривать информацию о ситуации на дорогах, передаваемую по системе данных FM. Более подробную информацию о приемниках FM и зонах покрытия обслуживания Вы можете найти на сайте компании Garmin www.garmin.com/fmtraffic.



ПРИМЕЧАНИЕ: Для приема информации о дорожном движении приемник трафика FM и прибор nuvi должны находиться в зоне приема станции FM, передающей данные TMC.



ПРИМЕЧАНИЕ: Компания Garmin не несет ответственность за точность информации о ситуации на дорогах. Приемник трафика FM просто получает сигналы от провайдера обслуживания и отображает эту информацию на экране *nuvi*.



ПРИМЕЧАНИЕ: Вы можете не активировать подписку, включенную в Ваш приемник трафика FM (если она прилагается). Ваш прибор *nuvi* начинает принимать данные трафика сразу же после приема спутниковых сигналов и информации от провайдера обслуживания.



ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения доступа к информации о ситуации на дорогах прибор *nuvi* должен быть подключен к приемнику трафика FM.





ПРИМЕЧАНИЕ: Если Ваш приемник трафика FM TMC оборудован антенной с присоской, закрепите антенну на ветровом стекле и расположите ее вертикально с помощью присоски.

Коды светодиодных индикаторов

При подключении к внешнему источнику питания загорается зеленый светодиод Power (питание). Светодиод Status (состояние) показывает состояние приема сигнала:

- Светодиод мигает желтым: приемник определяет страну, в которой Вы находитесь в настоящее время.
- Светодиод горит желтым: поиск сигнала.
- Светодиод горит красным: кратковременная потеря синхронизации.
- Светодиод горит зеленым: нормальные условия приема сводок дорожного движения.

Дорожные происшествия в Вашей области

1. Нажмите на пиктограмму  для просмотра дорожных происшествий в Вашей области.
2. При наличии нескольких происшествий нажмите Details (детали).

Дорожные происшествия на Вашей дороге

Если Вы не находитесь в состоянии навигации по маршруту, и на Вашей дороге имеется дорожное происшествие, то на странице карты будет

показана пиктограмма трафика: . Нажмите на эту пиктограмму для просмотра информации об этом происшествии.

Дорожные происшествия на Вашем маршруте

При расчете маршрута прибор *nivi* изучает текущие дорожные сводки и автоматически составляет самый быстрый маршрут. При отсутствии альтернатив Ваш маршрут может проходить через транспортную пробку. Если данные о транспортном происшествии были получены уже во время навигации, устройство проведет автоматический перерасчет маршрута.

При наличии дорожного происшествия на Вашем маршруте на странице карты будут показаны пиктограммы  или . Число внутри пиктограммы обозначает количество минут, добавляемое к Вашему маршруту. Время прибытия в пункт назначения будет рассчитываться с учетом этого значения.

Для объезда места дорожного происшествия на Вашем маршруте:

1. Находясь на странице карты, нажмите на пиктограмму  или  (в виде ромба или треугольника).
2. На экране появится информация о задержках.
3. Выберите позиции Details (детали) > Avoid (исключить из маршрута).

Пиктограммы трафика

Северо-американские символы	Значение	Международные символы
	Состояние дороги	
	Дорожные работы	
	Закрытая дорога	
	Транспортный затор	
	Автомобильная авария	
	Происшествие	
	Информация	

Цветовые коды серьезности ситуации

Зеленый = Легкая степень; движение на участке дороги не нарушено.

Желтый = Средняя степень; наблюдается небольшой транспортный затор.

Красный = Тяжелая степень; сильный транспортный затор или полная остановка движения.

НАСТРОЙКА ПРИБОРА NUVI

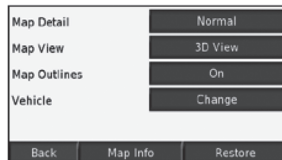
1. Нажмите  (гаечный ключ).
2. Нажмите настройку, которую Вы хотите изменить.



3. Нажмите на кнопку рядом с названием настройки.

Изменение настроек карты

Выберите позиции  (гаечный ключ) > Map (карта).



Map Detail (подробность карты) – позволяет определить количество деталей, показанных на карте. Чем выше уровень подробности карты, тем большее время требуется на ее перерисовку.

Настройка прибора nuvi

Map View (вид карты) – служит для настройки вида страницы карты.

- **Track Up** (ориентация по курсу) – 2-мерное изображение карты; верхняя часть страницы карты совпадает с направлением Вашего движения.
- **North Up** (ориентация по северу) – 2-мерное изображение карты; верхняя часть страницы карты ориентирована по северу.
- **3D** (3-мерная карта) – 3-мерное изображение карты с ориентацией по курсу.

Map Outlines (границы карты) – выберите опцию “On”, если Вы загрузили в прибор nuvi дополнительные карты и хотите видеть их зоны покрытия.

Vehicle (автомобиль) – нажмите опцию Change (изменить) для выбора пиктограммы автомобиля, показанной на странице карты. Нажмите пиктограмму, которую Вы хотите использовать, и затем нажмите OK. Дополнительные пиктограммы Вы можете найти на сайте www.garmin.com/vehicles.

Map Info (информация о карте) – позволяет узнать, какие карты загружены в Ваш прибор nuvi, а также версии этих карт. Для включения или отключения индикации карты нажмите на название этой карты. Если индикация карты разрешена, рядом с ее названием будет показана галочка.

Restore (восстановить заводские настройки) - возврат к заводским настройкам карты.

Изменение системных настроек

Выберите позиции  (гаечный ключ) > System (система).



WAAS/EGNOS – служит для включения/отключения функции WAAS/EGNOS. Информацию о системах WAAS и EGNOS Вы можете найти на сайте www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

Safe Mode (безопасный режим) – используется для включения и выключения безопасного режима. Этот режим предназначен для повышения безопасности водителя. Во время движения автомобиля безопасный режим отключает все функции устройства, требующие повышенного внимания и отвлекающие от управления машиной.

Garmin Lock (защита от воров) – включение функции Garmin Lock™ для блокировки Вашего прибора nivi с целью защиты от воров. Введите 4-значный PIN-код и задайте местоположение для разблокировки прибора.

Настройка прибора nuvi

Touch Tones (звуковые сигналы) – служит для включения или выключения звуковых сигналов, выдаваемым устройством при каждом прикосновении к сенсорному экрану.

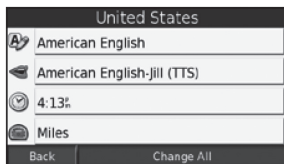
Simulator (режим имитации) – включение или выключение режима моделирования. Выберите опцию On для моделирования навигации по маршруту.

About (информация) – позволяет узнать номер версии программного обеспечения прибора nuvi, идентификационный номер устройства и номер версии аудио. Эта информация понадобится Вам при обновлении программного обеспечения системы или при покупке дополнительных карт.

Restore (восстановить заводские настройки) - возврат к заводским системным настройкам.

Изменение местных настроек

Выберите позиции  (гаечный ключ) > Locale (местные настройки).



Для изменения настройки нажмите на кнопку рядом с нужной настройкой.

Для изменения всех настроек выберите опцию Change All (изменить все). На каждом экране нажимайте на нужную настройку и затем на поле Next (далее).

Locale (местные настройки) – выберите Ваше местоположение.

Text Language (язык текста) – служит для выбора языка всех текстовых надписей. Изменение этой настройки не влияет на картографические названия (названия улиц и других объектов) или данные, введенные пользователем.

Voice Language (язык голосовых сообщений) – позволяет выбрать язык для всех голосовых сообщений.

только nuvi 650: Опции, рядом с которыми стоит имя говорящего, относятся к голосам типа TTS (text-to-speech). Эти голоса «читают» и «произносят» слова, показанные на экране nuvi. Голоса TTS имеют обширный словарный запас, что позволяет им произносить названия улиц при приближении к поворотам. Голоса типа “pre-recorded” имеют ограниченный словарный запас и не произносят названия объектов или улиц.

Настройка прибора nuvi

Time Format (формат времени) – служит для выбора 12-, 24-часового формата времени или формата UTC.

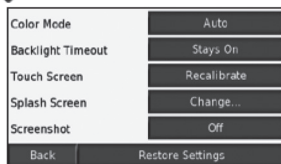
Time Zone (часовой пояс) – используется для выбора часового пояса или ближайшего города из списка.

Daylight Saving (учет перехода на летнее/зимнее время) – выбор настройки On, Off или Auto.

Units (единицы измерения) – позволяет настроить единицы измерения: Kilometers (километры) или Miles (мили).

Изменение настроек дисплея

Выберите позиции  (гаечный ключ) > Display (дисплей).



Color Mode (цветовой режим) – позволяет выбрать одну из следующих опций: Daytime (дневной режим) – светлый фон, Nighttime (ночной режим) – темный фон или Auto (автоматический режим) – автоматическое переключение режима в момент восхода и захода Солнца.

Backlight Timeout (время отключения подсветки) – настройка периода времени, в течение которого подсветка остается во включенном состоянии после отключения внешнего источника питания. Чем реже Вы пользуетесь подсветкой, тем на большее время хватит заряда батареи.

Touch Screen (сенсорный экран) – используется для проведения калибровки (или выравнивания) сенсорного экрана, чтобы он адекватно реагировал на Ваши нажатия. Нажмите на поле Recalibrate (калибровка) и следуйте инструкциям, показанным на экране.

Splash Screen (экран после включения) – выбор изображения, которое будет показано на экране после включения прибора nuvi. Сначала загрузите изображения JPEG.

Screenshot – эта функция позволяет Вам сохранить картинку, показанную на экране в данный момент времени. Кратковременно нажмите на кнопку Power, и картинка с экрана запишется в папку Garmin\scrn на диске “nuvi”.



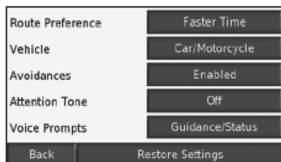
ПРИМЕЧАНИЕ: Когда функция “Screenshot” включена (On), кнопка Power не может быть использована для вызова экрана быстрых настроек (Quick Settings).

Настройка прибора nuvi

Restore (восстановить заводские настройки) - возврат к заводским настройкам дисплея.

Изменение навигационных настроек

Выберите позиции  (гаечный ключ) > Navigation (навигация).



Route Preference (критерий создания маршрута) – служит для выбора критерия, используемого при расчете Вашего маршрута. Выберите опцию **Faster Time** (минимальное время) для создания самого быстрого маршрута или опцию **Shorter Distance** (минимальное расстояние) для создания самого короткого маршрута.

Vehicle (тип транспорта) – позволяет определить тип машины, чтобы прибор мог рассчитывать оптимальные маршруты специально для Вашего транспорта.

Avoidances (исключаемые элементы) – отметьте (с помощью галочки) типы дорог, которые Вы не хотите включать в Ваши маршруты. Прибор

nuvi будет использовать эти типы дорог только в том случае, если альтернативные маршруты уведут Вас слишком далеко от намеченного пути, или если поблизости нет других дорог. Если у Вас есть приемник трафика FM, то Вы можете использовать эту настройку для исключения из маршрутов транспортных заторов.

Attention Tone (предупреждающий сигнал) – позволяет определить, будут ли голосовые подсказки и сообщения предваряться специальным сигналом.

Voice Prompts (голосовые подсказки) – определяет, когда прибор nuvi будет выдавать голосовые подсказки с навигационной информацией и состоянием системы.

Restore (восстановить заводские настройки) - возврат к заводским навигационным настройкам.

Изменение настроек точек с зоной сигнализации

Для изменения данных настроек устройство должны быть загружены точки с зоной сигнализации (дополнительные объекты POI, местоположения авторадаров или точки Garmin TourGuide).

Выберите позиции  (гаечный ключ) > Proximity Points (точки с зоной сигнализации).

Настройка прибора nuvi

Alerts (предупреждения) – нажмите на поле Change (изменить) для включения или отключения предупреждений, выдаваемых при приближении к объектам POI или радарам, загруженным пользователем. Нажмите на позицию Audio (звук) для выбора типа звукового предупреждения. Затем нажмите на поле OK.

TourGuide – позволяет выбрать тип выдачи звука для приложения Garmin TourGuide (путеводитель). Выберите нужную опцию: Auto Play (прослушивания тура полностью), Prompted (когда для текущей точки маршрута имеется информация, на карте будет показана пиктограмма ) или Off.

Restore (восстановить заводские настройки) - возврат к заводским настройкам точек с зоной сигнализации.

Регулировка уровня громкости

Для изменения общего уровня громкости нажмите пиктограмму .

Чтобы отрегулировать уровень громкости медиа плеера и навигационных сообщений, выберите позиции  (гаечный ключ) > Volume (громкость).

Restore (восстановить заводские настройки) - возврат к заводским настройкам громкости.

Просмотр и добавление подписки на обслуживание



ПРИМЕЧАНИЕ: Вы можете получить доступ к настройкам трафика только в том случае, если Ваш прибор navi подключен к внешнему источнику питания и дополнительному приемнику трафика FM TMC.

Опции для Северной Америки

Услуги трафика FM, на которые у Вас имеется подписка, перечислены в списке вместе с датой истечения подписки. Для добавления подписки нажмите Add (добавить).

Опции для остальных континентов

Auto – позволяет выбрать провайдера. С помощью этой опции Вы можете выбрать лучшего провайдера обслуживания в Вашем регионе. Кроме того, Вы можете ввести провайдера вручную.

Search (поиск) – поиск дополнительных провайдеров трафика TMC. Для увеличения времени поиска нажмите Yes (да), чтобы удалить таблицу провайдеров.

Subscriptions (подписки) – просмотр Ваших подписок и даты истечения действия подписок. Для добавления подписки нажмите Add (добавить).

Добавление подписки

Для покупки дополнительной подписки или обновления подписки при истечении срока действия подключитесь к сайту www.garmin.com/fmtraffic.

1. Выберите позиции  (гаечный ключ) > Traffic (трафик).
2. Для устройств, работающих не в Северной Америке: выберите позиции Subscriptions (подписки) > Add (добавить). Для приборов в Северной Америке: выберите Add (добавить).
3. Запишите идентификационный номер приемника трафика FM. Подключитесь к сайту www.garmin.com/fmtraffic для покупки подписки и получения 25-значного кода.
4. После получения 25-значного кода нажмите на экране nuvi поле Next (далее), введите код и нажмите Done (завершить).

Вы должны получать новый код каждый раз при возобновлении обслуживания. Если Вы имеете несколько приемников трафика FM, то нужно получать новый код подписки для каждого устройства.

Восстановление всех настроек

1. Нажмите  (гаечный ключ).
2. Нажмите Restore (восстановить заводские настройки).

Удаление данных пользователя



ВНИМАНИЕ: При выполнении данной операции будет удалена вся информация, введенная пользователем.

1. Во время включения прибора nivi удерживайте Ваш палец в нижнем правом углу экрана nivi.
2. Не отпускайте палец до тех пор, пока на экране не появится сообщение.
3. Нажмите Yes (да) для удаления всех данных пользователя.

При этом все настройки будут заменены заводскими настройками по умолчанию. Вся введенная Вами информация будет удалена.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Обновление программного обеспечения

1. Подключитесь к сайту www.garmin.com/products/webupdater/ и загрузите в Ваш компьютер программу WebUpdater.
2. Подключите прибор nuvi к Вашему компьютеру, используя кабель mini-USB.
3. Запустите программу WebUpdater и следуйте инструкциям, показанным на экране.

После подтверждения того, что Вы хотите обновить программное обеспечение, WebUpdater автоматически загрузит обновление и установит его на Ваш прибор nuvi.

Дополнительные карты

Вы можете приобрести дополнительные карты MapSource компании Garmin и загрузить их во внутреннюю память прибора nuvi или на карту памяти SD Card. Вы можете узнать о наличии обновлений для Вашей картографии на сайте www.garmin.com/unlock/update.jsp.

Чтобы узнать версию карт, загруженных в Ваш прибор nuvi, вызовите страницу меню и выберите позиции  (гаечный ключ) > Map (карта) > Map Info (информация о карте). Для разблокировки дополнительных карт

Вам понадобится идентификационный номер Вашего прибора и серийный номер (расположен рядом с коннектором питания).

Для загрузки карт или путевых точек во внутреннюю память прибора *nüvi* или на карту памяти SD выберите имя диска для устройства Garmin *nüvi* или карты памяти SD. Дополнительную информацию Вы можете найти в файле “help” (справка) программы MapSource.

Перезагрузка прибора nüvi

Если экран прибора *nüvi* перестал нормально функционировать, попробуйте выключить устройство и включить его снова. Если это не помогает, выполните следующее:

1. Отключите прибор *nüvi* от внешнего источника питания.
2. Откройте GPS-антенну и нажмите на кнопку Reset (сброс).
3. Подключите прибор *nüvi* к внешнему источнику питания.

Устройство должно автоматически включиться и вернуться к нормальной работе.

Дополнительные данные и аксессуары

Дополнительную информацию об аксессуарах Вы можете найти на сайте <http://shop.garmin.com> или www.garmin.com/extras. Также Вы можете приобрести аксессуары у Вашего дилера Garmin.

Информация о расположении радаров

Для некоторых регионов имеется информация о расположении радаров. Узнать о наличии этой информации Вы можете на сайте <http://my.garmin.com>. Устройство nuvi может содержать данные о расположении сотен авторадаров. При приближении к радару прибор nuvi выдаст предупреждение, а также сообщит Вам о скорости Вашего перемещения. Данные обновляются не реже раза в неделю, поэтому Вы можете получить доступ к самой свежей информации.

В любое время Вы можете приобрести информацию для нового региона или расширить существующую подписку. Срок окончания действия подписки устанавливается отдельно для каждого региона.



ВНИМАНИЕ: Компания Garmin не несет ответственности за последствия использования баз данных POI, загружаемых пользователем, и расположение авторадаров, а также за точность этих данных.

Garmin TourGuide

Приложение Garmin TourGuide позволяет Вашему прибору nuvi проигрывать GPS аудио туры, произведенные третьей стороной. Эти туры направляют Вас по определенному маршруту, выдавая одновременно интересную информацию о достопримечательностях, мимо которых Вы

проезжаете. Звуковая информация во время путешествия включается с помощью сигналов GPS. Для получения дополнительной информации подключитесь к сайту www.garmin.com/extras и щелкните ссылку POI Loader.

Для просмотра файлов Garmin TourGuide выберите позиции Where to (куда) > Extras (дополнительно) > Custom POIs (дополнительные объекты POI). Для изменения настроек Garmin TourGuide выберите позиции  (гаечный ключ) > Proximity Points (точки с зоной сигнализации) > TourGuide.

Дополнительные объекты POI (Points of Interest)

Ваш прибор nuvi принимает дополнительные базы данных объектов POI (Points of Interest), созданные различными компаниями и помещенные в Интернет. Некоторые базы данных могут содержать информацию с предупреждениями о таких объектах, как, например, школьные зоны. Ваш прибор nuvi будет предупреждать Вас о приближении к этим местам.

Подключитесь к сайту www.garmin.com/poiloader для установки программы POI Loader в Вашем компьютере. Более подробная информация содержится в файле “Help” (справка) программы POI Loader. Для открытия файла “Help” (справка) нажмите кнопку F1.

Для просмотра объектов POI выберите опции Where to (куда) > Extras (дополнительно) > Custom POIs (дополнительные объекты POI). Для изменения настроек точек с зоной сигнализации выберите позиции  (гаечный ключ) > Proximity Points (точки с зоной сигнализации).

Чтобы удалить дополнительные объекты POI из Вашего прибора nuvi, подключите устройство nuvi к Вашему компьютеру. Откройте папку Garmin\poi на диске “nuvi” или “SD card”. Удалите файл с названием poi.gpi.

Информация об аккумуляторной батарее

Ваше устройство nuvi содержит встроенную (несъемную) литий-ионную аккумуляторную батарею. Эта батарея обеспечивает до 4 часов работы прибора в зависимости от режима эксплуатации.

Пиктограмма в виде батареи на странице меню показывает состояние внутренней аккумуляторной батареи. Для повышения точности индикатора заряда батареи следует полностью разрядить батарею, а затем полностью ее зарядить. Не отключайте прибор nuvi, пока он полностью не зарядится.

Информацию о правилах утилизации прибора Вы можете получить в местной организации, ведающей вопросами утилизации технических отходов.

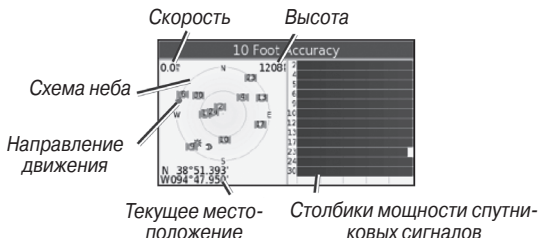
Рекомендации по увеличению срока службы батареи

- Отключайте GPS-антенну, если не собираетесь использовать прибор для навигации.
- Отключайте функцию WAAS/EGNOS, если она Вам не нужна.
- Уменьшите яркость подсветки (используйте пиктограмму ).
- Не подвергайте прибор *pivi* длительному воздействию прямых солнечных лучей и повышенной температуры.

Информационная страница GPS

Для вызова информационной страницы GPS нажмите на индикатор мощности спутникового сигнала , показанный в верхнем левом углу страницы меню.

На схеме неба Вы можете видеть спутники, сигналы от которых Вы принимаете. Столбики в правой части экрана показывают мощность сигнала, принимаемого от каждого спутника.



Для возврата на страницу меню нажмите на любую точку экрана.

Более подробную информацию о системе GPS Вы можете найти на сайте компании Garmin: <http://www.garmin.com/aboutGPS>.

Установка устройства *nüvi* на приборной панели автомобиля

Для крепления устройства к приборной панели автомобиля используйте специальный диск, входящий в комплектацию.



ВНИМАНИЕ! После окончательного крепления диска для постоянной установки его клейкая поверхность отделяется с большим трудом.

Для установки диска:

1. Очистите и просушите область на приборной панели, на которой Вы планируете расположить диск.
2. Снимите защитную пленку с клейкой поверхности на нижней стороне диска.
3. Приложите диск к приборной панели.
4. Снимите прозрачную пленку с верхней стороны диска.
5. Приложите присоску к диску. Закрепите присоску на диске, опустив рычажок вниз.



Замена предохранителя



ВНИМАНИЕ: Во время замены предохранителя не потеряйте маленькие детали. Убедитесь в правильном расположении предохранителя.

Если Ваше устройство не будет заряжаться в автомобиле, то может возникнуть необходимость в замене предохранителя, расположенного на конце автомобильного адаптера.

1. Открутите и снимите черную круглую крышку.

Открутите эту крышку



2. Извлеките предохранитель (цилиндр из стекла и металла) и замените его новым предохранителем 3 А.
3. Убедитесь, что серебристый кончик входит в черную крышку. Завинтите крышку.



Снятие прибора nuvi с подставки

Чтобы отделить подставку от прибора nuvi, поверните вверх рычажок, расположенный на подставке. Поднимите устройство nuvi.

Вы можете отделить присоску от автомобильной подставки. Для этого поверните подставку влево или вправо до упора. Прикладывайте усилие до тех пор, пока подставка не отделится от присоски.

Чтобы отделить присоску от ветрового стекла или диска, поверните рычажок вверх. Затем потяните к себе язычок, расположенный на присоске.

Контактная информация Garmin

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации Вашего прибора nuvi, обращайтесь в компанию Garmin. В США звоните в отдел поддержки продукции по тел. (913)397-8200 или (800)800-1020 (с 8 до 17 по рабочим дням); или подключитесь к сайту www.garmin.com/support/ и щелкните ссылку Product Support.

В Европе звоните в компанию Garmin (Europe) Ltd. по тел. +44(0)870.8501241 (за пределами Великобритании) или 0808 2380000 (только в Великобритании).

Декларация соответствия

Данное оборудование соответствует основным требованиям и другим положениям Директивы 1999/5/ЕС.

Полный текст Декларации Соответствия Вы можете найти на сайте www.garmin.com/products/nuvi600 или www.garmin.com/products/nuvi650. Щелкните заголовок Manuals (руководства пользователя) и выберите Declaration of Conformity (декларация соответствия).

Технические характеристики

Размер: 4.9" (Д) x 2.9" (В) x 0.9" (Ш) (12.4 x 7.4 x 2.3 см)

Вес: 6.7 унции (190 г)

Дисплей: 4.3" диагональ; 480 x 272 пикселя; цветной WQVGA TFT дисплей с горизонтальной ориентацией; белая подсветка и сенсорный экран

Корпус: Без водонепроницаемости или IPX0

Температура: от 0оС до 60оС

Хранение данных: Внутренняя встроенная память и дополнительная съемная карта памяти SD. Хранение данных не ограничено во времени

Компьютерный интерфейс: USB mass storage, plug-and-play

Разъем для наушников: стандартный 3.5 мм

Время зарядки: около 4 часов

Входное питание: автомобильный источник питания постоянного тока с использованием прилагающегося автомобильного адаптера или источник питания переменного тока с использованием дополнительного аксессуара

Потребляемая мощность: 10 Вт максимум

Период работы устройства без подзарядки: 3 – 7 часов в зависимости от режима эксплуатации

Тип батареи: несъемная литий-ионная

Характеристики GPS

Приемник: высокочувствительный GPS-приемник SiRF Star III, с функцией WAAS

Время расчета местоположения*:

«Теплый старт»: < 1 с

«Холодный старт»: < 38 с

Заводская перезагрузка: < 45 с

** Приведены средние значения для неподвижного приемника с беспрепятственным обзором неба.*

Частота обновления данных: 1/с, непрерывно

Точность GPS:

Местоположение: < 10 метров (типичное значение)

Скорость: 0.05 м/с RMS

Точность GPS (WAAS):

Местоположение: < 5 метров (типичное значение)

Скорость: 0.05 м/с RMS

Полный список технических характеристик Вы можете найти на сайте компании Garmin www.garmin.com/products/nuvi600/ или www.garmin.com/products/nuvi650/.

Поиск неисправностей

Проблема/ вопрос	Возможное решение/ ответ
Мой прибор nuvi не может принять спутниковые сигналы.	Вынесите устройство на улицу и найдите открытую площадку, подальше от высоких зданий и деревьев. Будьте неподвижны в течение нескольких минут.
Как определить, что мой прибор nuvi находится в режиме “USB Mass Storage Mode”?	Когда Ваш прибор nuvi находится в режиме “USB Mass Storage Mode”, Вы увидите изображение устройства nuvi, подключенного к компьютеру. Кроме того, раскрыв “My Computer” (мой компьютер), Вы увидите в списке два новых съемных диска.
Мой компьютер не может обнаружить подключенное устройство nuvi.	1. Отключите USB-кабель от Вашего компьютера. 2. Выключите прибор nuvi. 3. Подсоедините USB-кабель к Вашему компьютеру и к прибору nuvi. Устройство nuvi автоматически включится и перейдет в режим “USB Mass Storage Mode”.

Я не могу найти ни одного нового съемного диска в моем списке дисков.	Если к Вашему компьютеру подключено несколько сетевых дисков, то у Windows могут возникнуть проблемы с присвоением имен для Ваших дисков <i>pivi</i>. См. в файле "Help" (справка) Вашей операционной системы инструкции по присвоению имени диска.
Присоска не держится на ветровом стекле.	Очистите присоску и ветровое стекло с помощью спирта. Затем просушите чистой сухой тканью. Закрепите присоску, как это описано на стр. 2.
Сенсорный экран неточно реагирует на мои нажатия.	1. Выключите прибора. 2. Нажмите на кнопку Power и удерживайте ее в нажатом положении около 1 минуты, пока не появится экран калибровки. 3. Следуйте инструкциям, показанным на экране.

Я не могу получить информацию трафика.



Примечание: для приема данных трафика Вы должны иметь приемник трафика GTM.

Убедитесь, что Вы находитесь в зоне покрытия. Чтобы принимать информацию трафика для определенной области, Вы должны находиться в зоне покрытия этой области.

Убедитесь, что приемник трафика FM TCM подключен к коннектору питания подставки прибора, а также к электрической розетке Вашего автомобиля.



Модель:

Дата продажи:

Серийный номер:

Гарантийный период:

☐ 12 месяцев

☐ 6 месяцев

Печать продающей
организации

Подпись _____

Дата продажи:

Гарантийный период:

☐ 12 месяцев

☐ 6 месяцев

Печать продающей организации

Подпись _____

Внимание!

- Убедитесь, что гарантийный талон заполнен полностью, содержит оригинальные печати продающей организации, серийный номер изделия соответствует номеру, указанному в талоне. Без правильно оформленной гарантии и при наличии исправлений в талоне претензии на качество изделия не принимаются.

Модель:

Серийный номер:

Если в течение гарантийного периода в изделии появляется дефект по причине его несовершенной конструкции, недостаточной квалификации изготовления или некачественных материалов, мы гарантируем выполнение бесплатного гарантийного ремонта (замены) дефектного изделия (части или частей дефектного изделия) при соблюдении следующих условий:

- 1) Изделие должно эксплуатироваться только в бытовых целях в соответствии со стандартной инструкцией по эксплуатации, предусмотренной фирмой-изготовителем.
- 2) Настоящая гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате:
 - природных катаклизмов, пожара, механических воздействий, попадания внутрь изделия инородных тел любого происхождения,
 - неправильной регулировки или некачественного ремонта, если они произведены лицом не имеющим полномочий на оказание таких услуг,
 - а также по причинам, возникшим в процессе установки, адаптации, освоения, модификации или эксплуатации с нарушением технических условий, или во время транспортировки изделия к покупателю.
- 3) Настоящая гарантия не распространяется на расходные материалы (батареи, аккумуляторы и т.п.).
- 4) Настоящая гарантия не распространяется на изделия с измененным, удаленным, стертым и т.п. серийным номером.

Гарантийное обслуживание производится по адресу:

Москва, ул. Речников, дом 7, стр. 17

тел.: (495) 730-2140, 786-6506, факс: (495) 116-7511

сервисный телефон: (495) 933-00-46, e-mail: support@navicom.ru

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

Название компании	Область, край	Регион	Координаты
Навиком	Московская	Центральный	115407, г. Москва, ул. Речников д. 7, стр. 17, тел: +7(495)730-2140; (495) 786-6505
Навигатор-Владик	Приморский край	Дальневосточный	г. Владивосток, ул. Русская, д.17/1, +7 (4232) 34-67-90, 215-490
Мир Связи	Камчатская	Дальневосточный	ООО "Мир Связи", 683003, г. Петропавловск-Камчатский, ул. Мишенная, д.9, (4152) 11-11-40
Крит	Самарская	Приволжский	г. Самара, ул. Гагарина, 96А тел.: (846) 2-600-600, 2-600-700
Клевое место	Самарская	Приволжский	г. Тольятти, Приморский бульвар, магазин «Клёвое место», (8462) 35-67-67, 34-15-33
Инфорт	Ленинградская	Северо-Западный	г. Санкт-Петербург, 197110 ул. Пионерская, д.30, +7 (812) 703-4949, +7 (812) 325-4444
Сталкер	Ленинградская	Северо-Западный	г. Санкт-Петербург Полюстровский пр-т, д.45, +7 (812) 600-1186

Навилайн	Ленинградская	Северо-Западный	г. Санкт-Петербург, ул. Льва Толстого, д. 7, оф. 216, (812) 3351841
Навигатор Иркутск	Иркутская	Сибирский	000 "Навигатор", 664007, г. Иркутск, ул. Декабрьских Событий, 55, оф. 12. (3952) 258-229; 205-518 (т-ф)
Геолазер – все кроме авто	Новосибирская	Сибирский	ООО НПП "Геолазер", 630108, г. Новосибирск, ул. Плеханова, 10, (383) 315-1830 (т-ф)
Автоконнекс Новосибирск - авто	Новосибирская	Сибирский	ООО "Автоконнекс-Новосибирск", 630017, г. Новосибирск, ул. Гарикина, д.15, офис 33 (383) 2-119-669, (383) 2-911-997
GPSPLUS	Свердловская	Уральский	г. Екатеринбург, ул. Малышева, 85А, (343) 216-11-78
ХайТек	Краснодарский	Южный	350007, Краснодарский край, г. Краснодар, ул. Песчаная, 9, +7 (861) 262-9282,
Геодом	Ростовская	Южный	+7 (863) 227-1451, +7 (863) 227-1452 Пер. Братский 48/19, оф. 3-4, г. Ростов-на-Дону, 344082